

La phrase suivante est grammaticalement intéressante : « *Wij hebben nooit iets ondervonden* » (« *Nous n'avons jamais expérimenté => soupçonné quelque chose* »).

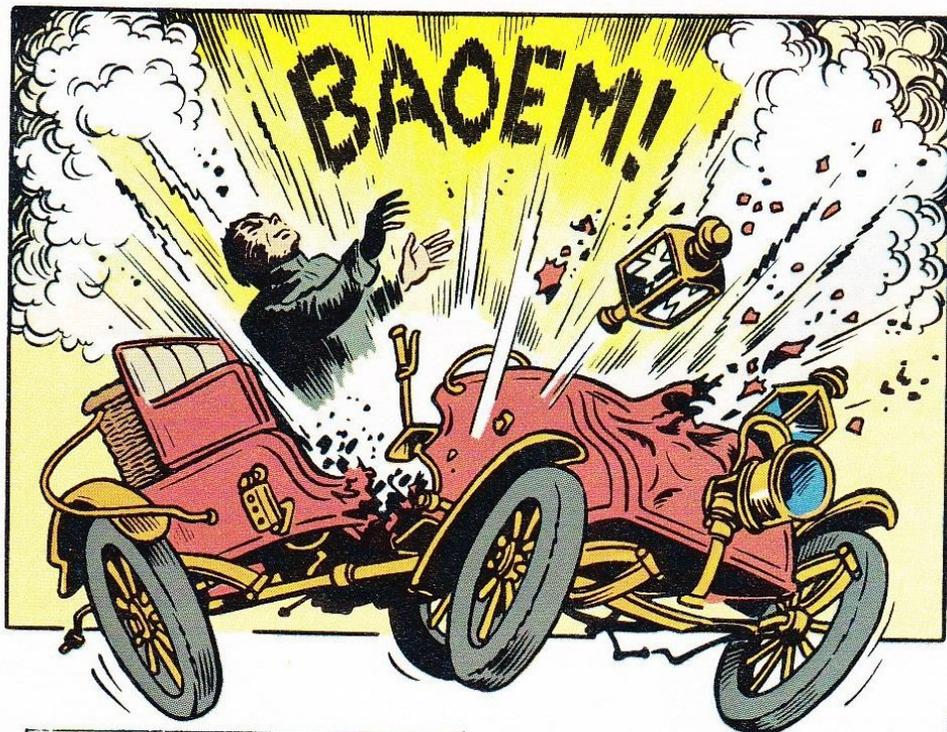
Rappelons d'abord que, dans les verbes, au moins les préfixes **BE-**, **ER-**, **HER-**, **GE-**, **ONT-** et **VER-** mais aussi **ONDER-** **NE** sont **PAS** séparables et que, exceptionnellement, on **NE** fait **PAS** précéder leur participe passé de l'habituel préfixe « **GE-** », commun à l'immense majorité des participes passés néerlandais.

On y trouve notamment la forme verbale « **ONDERVONDEN** », participe passé provenant de l'infinitif « **ONDERVINDEN** », lui-même construit sur « **VINDEN** », qui fait l'objet des « *temps primitifs* » des verbes dits « forts » et qui, comme presque tous les verbes en « **I** », donne une voyelle « **O** » pour les temps du passé. Ce participe passé « **ONDERVONDEN** » est construit sur le PLURIEL du prétérit ou O.V.T. Pour complément d'informations, consultez par exemple notre tableau des « *temps primitifs* » sur ce même site, où les couleurs aident à mieux comprendre trois grandes catégories de verbes irréguliers au passé :

<https://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=tp&ssmod=ecrit>

Le participe passé « **ONDERVONDEN** » fait l'objet d'un **REJET**, derrière les compléments (« *nooit* » et « *iets* »), à la fin de la phrase. Pour le phénomène du **REJET** du verbe, lisez notre synthèse en couleurs :

<https://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=rejVerbes>



Vreselijk ! Grosjean was mijn chauffeur ! Wat gebeurt hier ?
Wie bent u ?



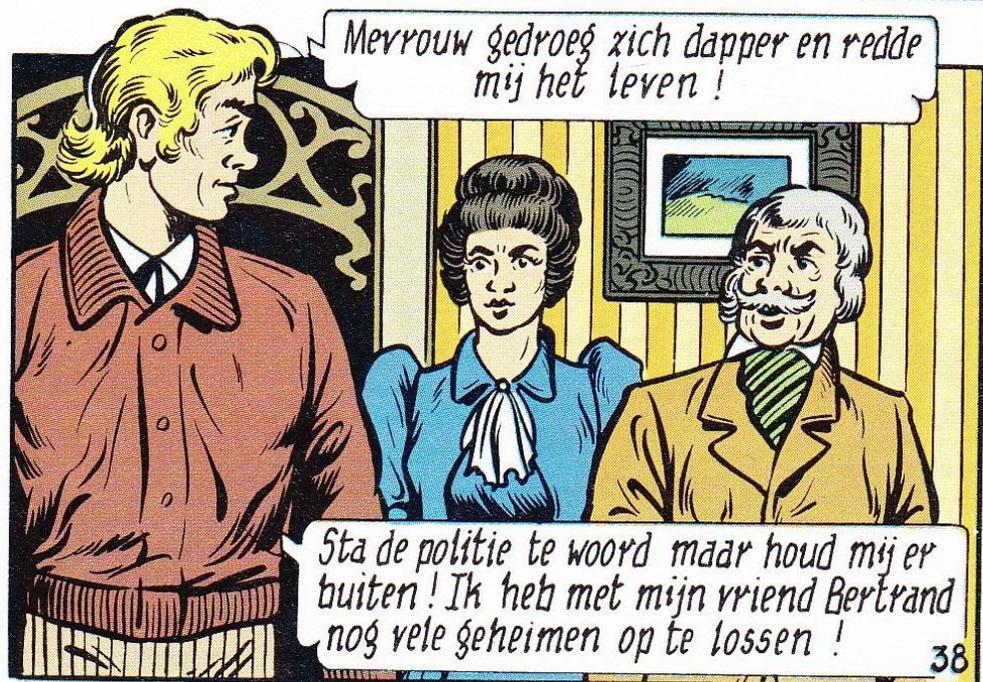
Noem mij Robert . Ik zat Grosjean op de hielen in verband met de dood van Agatha Monest . Iemand saboteerde zijn wagen om hem het zwijgen op te leggen !

37

T ERWIJL DE POLITIE HET NODIGE DOET, MAAKT ROBERT KENNIS MET MIJNHEER EN MEVROUW MALBIN DE EIGENAARS VAN HET SPIJSHUIS .



Grosjean een boef ? Wij hebben nooit iets ondervonden ! Mijn vrouw moet totaal verrast geweest zijn !



Mevrouw gedroeg zich dapper en redde mij het leven !

Sta de politie te woord maar houd mij er buiten ! Ik heb met mijn vriend Bertrand nog vele geheimen op te lossen !

38